

Routine Proceedings

and with the view that young people, not the older generation, who want to see a bilingual country.

That is the real legacy that Laurendeau and that royal commission has left us. That is our view of Canada.

Some hon. members: Hear, hear!

* * *

INTERPARLIAMENTARY DELEGATION

PRESENTATION OF ELEVENTH REPORT OF CANADIAN
NATO PARLIAMENTARY ASSOCIATION

Mr. Bob Hicks (Scarborough East): Madam Speaker, I have faithfully tried for nearly a week to table this report.

It gives me great pleasure, pursuant to Standing Order 34, to present to the House the eleventh report, in both official languages, of the Canadian NATO Parliamentary Association.

[*Editor's Note: See today's Votes and Proceedings.*]

* * *

[*Translation*]

COMMITTEES OF THE HOUSE

BILL C-38—TABLING OF REPORT

Mr. Peter Milliken (Kingston and the Islands): Madam Speaker, I have the honour to present the report of the Legislative Committee on Bill C-38, an Act to amend the Federal Court Act, the Crown Liability Act, the Supreme Court Act and other Acts in consequence thereof, with amendments.

The report was prepared by the Chairman of the Committee, Mr. MacLellan, and I present it on his behalf.

[*English*]

STRIKING COMMITTEE—THIRTY-FIRST REPORT

Mr. Jim Hawkes (Calgary West): Madam Speaker, I have the honour to present the thirty-first report of the Striking Committee.

[*Editor's Note: See today's Votes and Proceedings.*]

* * *

[*Translation*]

CANADIAN RACE RELATIONS FOUNDATION

MEASURE TO ENACT

Hon. Gerry Weiner (Secretary of State of Canada and Minister of State (Multiculturalism and Citizenship)) moved for leave to introduce Bill C-63 intituled "An Act to establish the Canadian Race Relations Foundation".

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): Shall the Hon. Minister have leave to introduce the bill?

Some hon. members: Agreed.

Motion agreed to, bill read the first time and ordered to be printed.

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): When shall the bill be read the second time? At the next sitting of the House?

Some hon. members: Agreed.

* * *

[*English*]

BANK ACT

MEASURE TO AMEND

Mr. John R. Rodriguez (Nickel Belt) moved for leave to introduce Bill C-282, an act to amend the Bank Act (fair banking practices).

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): Shall the hon. member have leave to introduce the bill?

Some hon. members: Agreed.

Mr. Rodriguez: Madam Speaker, this bill establishes certain basic banking services for which there will be no charges whatsoever. It also retroactively puts a freeze on bank service charges which have been in effect. Third, it establishes an independent ombudsperson for those Canadians who have complaints about bank service charges.

Motion agreed to, bill read the first time and ordered to be printed.